

SONY®

4-266-601-11(1)



IDD9

Hordozható CD-, DVD- lejátszó

Kezelési útmutató

HU



A Sony készülékekre és szolgáltatásokra vonatkozó hasznos tudnivalókat, ötleteket és egyéb információkat az alábbi honlapon találhat: www.sony-europe.com/myproduct



DVP-FX970

© 2011 Sony Corporation

FIGYELEM!

A tűzveszély és az áramütés elkerülése érdekében ne tegye ki a készüléket csapadék, nedvesség hatásának.

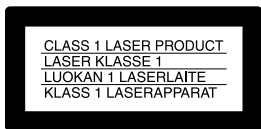
Az áramütés elkerülése érdekében ne bontsa meg a burkolatot. A készülék javítását bizza szakemberre.

A hálózati csatlakozóvezetéket kizárólag szakszervizben cserélhetik.

Az elemeket vagy az elemmel ellátott eszközt ne helyezze el olyan helyen, ahol sugárzó hőnek van kitéve, például a napfény vagy tűz.



Ez a címke a készülék alján található.



E készülék besorolása CLASS 1 LASER (1. osztályú lézberendezés). A CLASS 1 LASER PRODUCT jelölés a készülék alján található.

FIGYELEM!

Ha ezt a berendezést egy másik optikai készülékkel együtt használja, növekszik a szem veszélyeztetettsége. Mivel ez a CD-, DVD-lejátszó olyan lézersugárral működik, amely veszélyes lehet az emberi szemre, soha ne szerelje szét a készüléket.

A javítást bizza szakemberre.



Feleslegessé vált elektromos és elektronikus készülékek hulladékként való eltávolítása (Használható az Európai Unió és egyéb európai országok szelektív hulladékgyűjtési rendszereiben)

Ez a szimbólum a készüléken vagy a csomagolásán azt jelzi, hogy a terméket ne kezelje háztartási hulladékként. Kérjük, hogy az elektromos és elektronikai hulladék gyűjtésére kijelölt gyűjtőhelyen adja le. A feleslegessé vált termékének helyes kezelésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, mely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladékkezelés helyes módját. Az anyagok újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében. A termék újrahasznosítása érdekében további információért forduljon a lakhelyén az illetékesekhez, a helyi hulladékgyűjtő szolgáltatóhoz vagy ahhoz az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta.

Europe Only



Pb

A kimerült elemek hulladékként való eltávolítása (Használható az Európai Unió és egyéb európai országok szelektív hulladékgyűjtési rendszereiben)

Ez a jelölés az elemen vagy annak csomagolásán arra figyelmeztet, hogy az elemet ne kezelje háztartási hulladékként.

Vannak olyan elemek, melyeknél a fenti szimbólummal együtt

vegyjeleket is feltüntetnek. A higany (Hg) vagy az ólom (Pb) vegyjelet akkor tüntetik fel, ha az elem 0,0005%-nál több higanyt vagy 0,004%-nál több ólmot tartalmaz.

Az elemek hulladékként való elhelyezésének szakszerű módjával segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, mely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladékkezelés helyes módját. Az anyagok újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében.

Olyan termékek esetén, ahol biztonsági, hatékonysági és adatkezelési okok miatt állandó kapcsolat szükséges a beépített elemekkel, az elemek eltávolításához szakember szükséges.

Az elemek szakszerű hulladékkezelése érdekében a készülék hasznos élettartamának végén adja le azt a megfelelő hulladékgyűjtő vagy újrahasznosító telepen.

Egyéb elemek esetén olvassa el az elemek biztonságos kicserélésére vonatkozó szakaszt. Az elemet adja le a megfelelő gyűjtőhelyen.

A termék vagy az elem újrahasznosításával kapcsolatos további információkért vegye fel a kapcsolatot a helyi hatósággal, a szemétszállító vállalattal vagy a vásárlás helyével.

Ne szedje szét és ne alakítsa át a lejátszót. Áramtűzt szenvedhet. Forduljon a legközelebbi Sony márkakereskedőhöz vagy a Sony Szervizközponthoz az akkumulátorok cserével, belső ellenőrzéssel illetve javítással kapcsolatban.

Övintézkedések

- Úgy helyezze el a rendszert, hogy probléma esetén a hálózati vezetéket azonnal ki tudja húzni a hálózati aljzatból.
- A készülék mindaddig feszültség alatt áll, amíg a hálózati aljzathoz van csatlakoztatva, még akkor is, ha a készülék ki van kapcsolva.
- A tüzeset és az áramütés elkerülése érdekében soha ne tegyen folyadékkal teli edényt, pl. virágvázát a készülékre.
- A fülhallgató vagy fejhallgató erős hangerővel történő alkalmazása halláskárosodást okozhat.

Ezt a terméket a Sony Corporation (Japán, Tokió, 1-7-1 Konan, Minato-ku) gyártotta. A termékbiztonsággal és az EMC irányelvekkel kapcsolatban a Sony Deutschland GmbH (Németország, 70327 Stuttgart, Hedelfinger Strasse 61.) a jogosult képviselő. Kérjük, bármely szervizeléssel vagy jótállással kapcsolatban ügyben, a különálló szerviz- vagy jótállási dokumentumokban megadott címekhez forduljon.

FONTOS TUDNIVALÓ!



Figyelem! Az Ön által megvásárolt készülék gyakorlatilag korlátlan ideig képes egy állóképet vagy egy menüképernyőt a tv-képernyőn megjeleníteni. Ha egy állóképet vagy egy menüképernyőt hosszabb ideig a tv-képernyőn hagy, a tv-készülék képernyője maradandó károsodást szenvedhet. Ez fokozottan érvényes a plazma- és a kivetítős tv-készülékekre.

Ha a készülékkel kapcsolatban bármilyen kérdése vagy problémája merül fel, keresse fel a vásárlás helyét.

Szerzői jogok, védjegyek és szoftver licenz információk

- A készülék gyártása a Dolby Laboratories engedélyével történt. A Dolby és a dupla D szimbólum a Dolby Laboratories hivatalos védjegye.
- A „DVD+RW”, a „DVD-RW”, a „DVD+R”, a „DVD+DL”, a „DVD-R”, a „DVD VIDEO” és a „CD” logo védjegye.
- Az MPEG Layer-3 hangtömörítés technológia és szabadsalom felhasználása a Fraunhofer IIS és Thomson engedélyével történt.
- Minden más védjegy a megfelelő tulajdonosok védjegye.
- A TERMÉKET AZ MPEG-4 VISUAL PATENT PORTFOLIO LICENSE SZEMÉLYES, NEM ÜZLETI CÉLÚ FELHASZNÁLÁSRA ENGEDÉLYEZI OLYAN ADATOK TEKINTETÉBEN, AMELYEKET A VEVŐ MINT MAGÁNSZEMÉLY AZ MPEG-4 KÉPI SZABVÁNYNAK MEGFELELŐEN, NEM ÜZLETI CÉLBŐL KÓDOLT, VALAMINT ENGEDÉLYEZETT VIDEOSZOLGÁLTATÓ ÁLTAL KÍNÁLT MPEG-4 FORMÁTUMÚ VIDEOFILMEKSEL KAPCSOLATOS FELHASZNÁLÁSRA. ENGEDÉLY SEMMILYEN MÁS FELHASZNÁLÁSRA, KÖZVETVE SEM ADHATÓ. A REKLÁMCÉLÚ, BELSŐ ÉS ÜZLETI FELHASZNÁLÁSRA VONATKOZÓAN TOVÁBBI INFORMÁCIÓT AZ MPEG LA, LLC ADHAT. LÁSD: [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com).

Néhány szó az útmutatóról

- Ebben az útmutatóban a „lemez” a DVD- vagy a CD-lemezek általános megnevezése, amennyiben a szöveg vagy az illusztráció nem határozza meg másképpen.
- Az egyes magyarázatok fölött látható ikonok, pl. **DVD**, azt jelzik, hogy az adott magyarázat milyen adathordozókra vonatkozik. A részleteket lásd a „Lejátszható adathordozók” fejezetben a 25. oldalon.
- A FELTÉTLENŰL elolvasandó információkat (a téves működtetés megelőzése érdekében) a  ikon jelzi. A „JÓ, HA TUDJA” típusú információkat (hasznos tanácsok és egyéb információk) a  ikon jelöli.

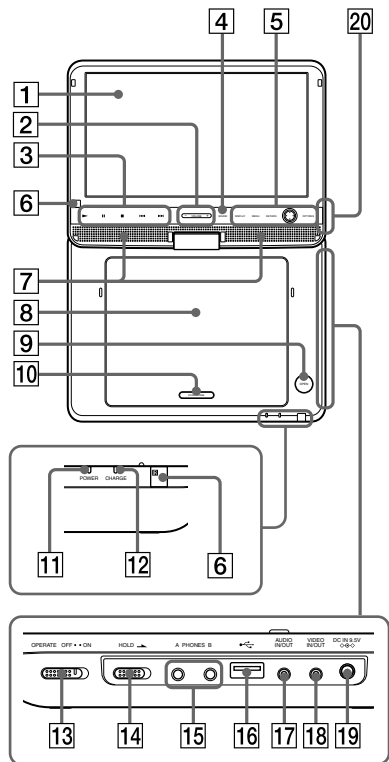
Tartalomjegyzék

FIGYELEM!	2
Részegységek és kezelőszervek	5
<hr/>	
Kezdeti lépések	9
A mellékelt tartozékok	9
Az akkumulátor feltöltése	9
Az autós adapter használata	10
Csatlakoztatás külső eszközhöz	11
<hr/>	
Lejátszás	12
Lemezek lejátszása	12
MP3, JPEG és videofájlok lejátszása	15
A képminőség és a képméret beállítása	16
<hr/>	
Alapbeállítások	17
Az alapbeállítások menüje	17
<hr/>	
További információk	20
Hibaelhárítás	20
Óvintézkedések	22
Lejátszható adathordozók	25
Minőségtanúsítás	27
Tárgymutató	28

Részegységek és kezelőszervek

A távvezérlő és a lejátszó funkciói a lemez típusától és a lejátszó állapotától függően változhatnak.

Lejátszó



A VOL+ és ► (lejátszás) gombon tapintható jelölés található. A tapintópontot referenciaként használhatja a készülék vezérlése közben.

1 LCD-képernyő (8. oldal)

2 VOL (hangerő) +/- gomb

A hangerő beállítása.

3 ► (lejátszás) gomb (12. oldal)

A lejátszás elindítása vagy folytatása.

■ (szünet) gomb (12. oldal)

Lejátszás szüneteltetése vagy folytatása.

■ (állj) gomb (12. oldal)

Lejátszás leállítása.

◀◀/▶▶ előző/következő

Ugrás az előző, következő fejezetre, műsorszámra stb.

4 SOUND

Minden megnyomáskor a 4 különböző hang mód között vált.

Ez a funkció csak a lejátszó hangkimenetére kapcsolt hangszórón érhető el.

5 DISPLAY

A lejátszási információk megjelenítése

- DVD lejátszása közben a lejátszási üzemmódot váltja (14. oldal).

MENU

A DVD videó menüt jeleníti meg.

- CD, VIDEO CD (kikapcsolt PBC funkció esetén) lejátszása esetén az Ismételt lejátszás üzemmódra kapcsol (13. oldal), vagy a véletlenszerű lejátszást választja ki.
- JPEG fájl lejátszása közben diavetítést hajt végre (15. oldal).

RETURN

Visszakapcsolás az előző képernyőre.



A kurzor mozgatása a kiválasztandó menüpontra.

- A funkciója a lejátszón azonos a távvezérlő funkciójával.

Középső gomb (ENTER)

Belépés a kiválasztott menüpontba.

- Az ENTER gomb és a gomb funkciója azonos.

OPTIONS

Az LCD-képernyő beállítására (16. oldal) és az alapbeállítások elvégzésére (17. oldal) szolgáló menüt jeleníti meg.

6 (távvezérlés érzékelő)

7 Hangszóró

8 Lemeztartó fedél (12. oldal)

9 OPEN gomb (12. oldal)

A lemeztartó fedél nyitása.

10 PUSH CLOSE (12. oldal)

A lemeztartó fedél zárása.

11 POWER jelző

12 CHARGE jelző (9. oldal)

13 OPERATE kapcsoló (12. oldal)

A lejátszó be- és kikapcsolása.

14 HOLD kapcsoló

A lejátszó véletlen működtetésének megakadályozása érdekében tolja a HOLD kapcsolót a nyíl irányába.

A lejátszó gombjai nem használhatók, de a távvezérlő gombjai funkcióképesek maradnak.

15 PHONES (fejhallgató) aljzat A, B

16 USB aljzat („A” típus) (16. oldal)

USB-eszköz csatlakoztatásához.

17 AUDIO IN/OUT aljzat (11. oldal)

18 VIDEO IN/OUT aljzat (11. oldal)

19 DC IN 9,5 V aljzat (9., 10. oldal)

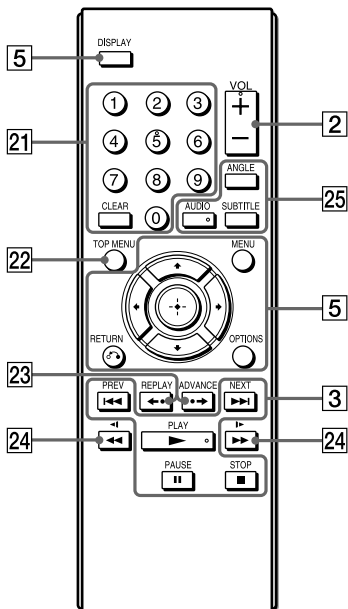
Hálózati tápegység vagy autós adapter csatlakoztatása.

20 INPUT SELECT gomb (11. oldal)

E gomb többszöri megnyomásakor az LCD-kép az alábbiak szerint változik:

- Lemez (alapértelmezett),
- USB (16. oldal),
- Vonalbemenet (11. oldal).

Távvezérlő



A VOL + gombon, az 5-ös számgombon, a ► és az AUDIO gombon tapintható jelölés található. A tapintópontot referenciaként használhatja a készülék vezérlése közben.

21 Számgombok

A tétel-, fejezetszám stb. beírása.

CLEAR gomb

A beviteli mező tartalmának törlése.

22 TOP MENU gomb

A DVD VIDEO menüje jelenik meg.

- DVD VR lejátszás közben váltás az „eredeti lista” és a „lejátszási lista” között.

23 ◀◀REPLAY/▶▶ADVANCE gomb

Visszajátszás, gyorskeresés előre a pillanatnyi jeleneten belül (csak DVD).

24 ◀◀◀◀/▶▶▶▶ (pásztázás, lassítás) gomb

- Gyorsított lejátszás hátra, előre normál lejátszás közben. A sebesség módosításához nyomja meg többször.
- Lassított lejátszás visszafelé / lassított lejátszás előre, ha megnyomta a szünet gombot. Nyomja meg többször a sebesség változtatásához. (A lassított lejátszás visszafelé csak DVD esetén érhető el. A lassított lejátszás előre elérhető a DVD, VIDEO CD és videofájllok esetén érhető el.)

25 ANGLE gomb

A DVD VIDEO-n rögzített kameraállások között vált.

AUDIO gomb

Minden megnyomáskor a beérkező audiojelek között vált.

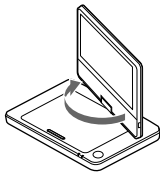
- DVD VIDEO lejátszásakor a rögzített nyelvek között vált.
- CD vagy VIDEO CD lejátszásakor sztereó és mono mód között vált.

SUBTITLE gomb

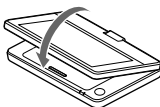
- Minden megnyomáskor a DVD VIDEO-n található feliratok nyelve között vált.

Az LCD-képernyő elforgatása és lehajtása

Nyissa ki az LCD-képernyőt függőleges állásba és forgassa el 180°-kal jobbra lassan.



Miután az LCD-képernyőt 180°-kal elforgatta (az óramutató járásával megegyező irányban), hajtsa vissza azt a készülékhez. Ebben az állapotban az LCD-képernyő felfelé néz.



Az LCD-képernyő visszaállítása az eredeti állásba.

Hajtsa fel az LCD-képernyőt függőleges állásba és lassan forgassa az óramutató járásával ellentétes irányba.



Használat után mindig állítsa vissza az LCD-képernyőt az eredeti állásba. Az LCD-képernyő megsérülhet, ha hirtelen ütés vagy hasonló hatás éri.

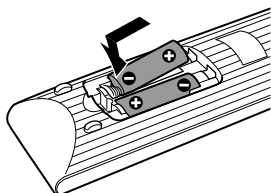
A mellékelt tartozékok

Ellenőrizze, hogy a készülékkel együtt megkapta-e a következő tartozékokat:

- Hálózati tápegység (1 db)
- Autós adapter (1 db)
- Audio-, videovezeték (minijack × 2 ↔ RCA × 3) (1 db)
- Távvezérlő (1 db)
- AA (R6) típusú elem (2 db)

A távvezérlő előkészítése

Helyezzen be két AA (R6) típusú elemet az elemtartó rekeszbe, ügyelve a helyes ⊕ és ⊖ polaritásra.

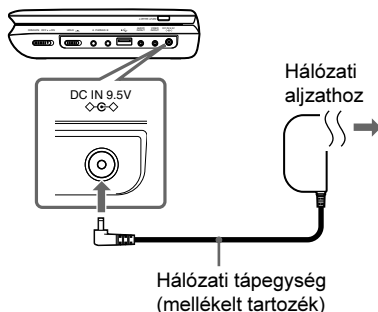


Az akkumulátor feltöltése

Töltse fel az akkumulátort a lejátszó első használata előtt vagy amikor az akkumulátor kimerült.

1 Csatlakoztassa a hálózati tápegységet.

Amikor a feltöltés megkezdődik, a CHARGE jelző narancssárgán világít.



Amikor a feltöltés véget ér, a CHARGE jelző kialszik.
Húzza ki a hálózati tápegységet.



Töltse fel az akkumulátort a lejátszó első használata előtt vagy amikor az akkumulátor kimerült.



Javasoljuk, hogy az akkumulátort 5–35°C hőmérsékleten töltsen.

Feltöltési idő és lehetséges lejátszási idő

Feltöltési idő: kb. 6 óra


Lehetséges lejátszási idő: kb. 6 óra

A fenti időtartamok az alábbi körülmények között érvényesek:

- Töltési idő
 - Átlagos környezeti hőmérséklet: (20°C)
 - Kikapcsolt állapotban
- Lejátszási idő
 - Átlagos környezeti hőmérséklet: (20°C)
 - Fejhallgató használata
 - A háttérvilágítás a legalacsonyabb szinten

A környezeti hőmérséklettől vagy az akkumulátor állapotától függően a feltöltési idő növekedhet, illetve a lejátszási idő csökkenhet.

Az akkumulátor állapotának ellenőrzése

Amikor a lejátszást leállítja, megjelenik az akkumulátor jelző. Ha az akkumulátor kimerült, a  jelenik meg, vagy a CHARGE jelző villog.



Az autós adapter használata

Az autós adapter (mellékelt tartozék) 12 V-os negatív testelésű jármű akkumulátorhoz készült (ne használja azt a 24 V-os pozitív testelésű jármű akkumulátorral).

1 Csatlakoztassa az autós adaptert.



Ha befejezte a lejátszó használatát

Húzza ki az autós adaptert a szivargyújtó töltőből.



- A vezető vezetés közben nem csatlakoztathatja, és nem választhatja le az autós adaptert.
- Rendezze el a vezetéket úgy, hogy az ne zavarja a vezetőt. Ne helyezze az LCD-képernyőt, olyan helyre ahol a vezető láthatja azt.
- Tisztítsa meg a szivargyújtó töltőt. A fémes kapcsolódás elvesztését vagy meghibásodást okozhat, ha piszkos.
- Az autós adaptert járó motorral használja. Ha álló motornál használja, az akkumulátor lemerülhet.
- Ne hagyja a lejátszót vagy a tartozékokat a járműben.

Csatlakoztatás külső eszközhöz

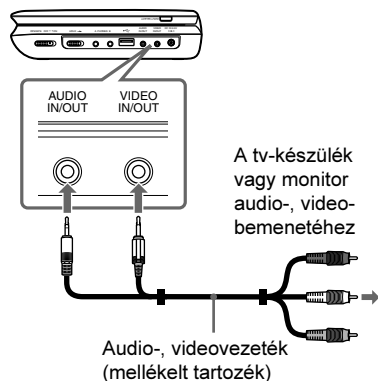
Ha a lejátszót tv-készülékhez vagy egyéb külső eszközhöz csatlakoztatja, a készülék felhasználási lehetőségei kibővülnek.



- A hang módot nem lehet átváltani, ha lejátszó külső eszközhöz kapcsolódik.
- Olvassa el a csatlakoztatni kívánt készülékek kezelési útmutatóját is.
- Csatlakoztatás előtt kapcsolja ki a lejátszót és a külső készüléket és húzza ki a hálózati vezetéküket a hálózati aljzatból.

Lejátszás a csatlakoztatott tv-készülék képernyőjén

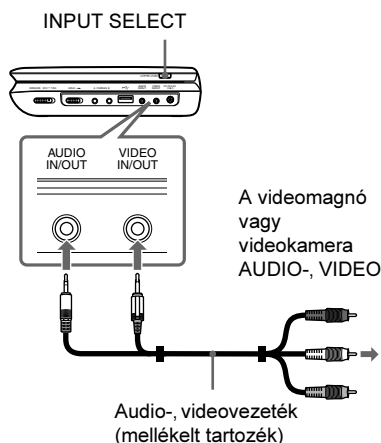
- 1 Csatlakoztassa a lejátszót a tv-készülékhez vagy monitorhoz a mellékelt audio-, videovezetékekkel.



A lejátszóhoz AV-erősítő is csatlakoztatható, a tv-készülékhez hasonló módon.

Egyéb eszköz csatlakoztatása

- 1 A mellékelt audio-, videovezetékekkel csatlakoztassa a videomagnót vagy a videokamerát a lejátszóhoz.



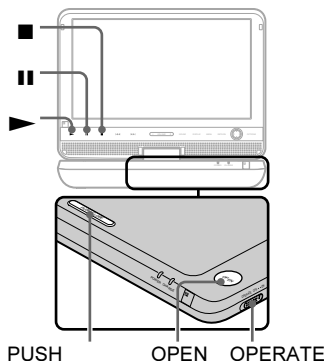
- 2 Kapcsolja be a lejátszót és az INPUT SELECT gombbal kapcsoljon „Line In” üzemmódba.

Lemezek lejátszása

DVDVideo DVDVR VCD CD

DATA

A lejátszani kívánt lemeztől függően egyes funkciók működése korlátozott, vagy a megszokottól eltérő lehet. Olvassa el a lemezhez mellékelt tájékoztatót. Használat előtt töltsse fel az akkumulátort, vagy csatlakoztassa a hálózati adaptert.



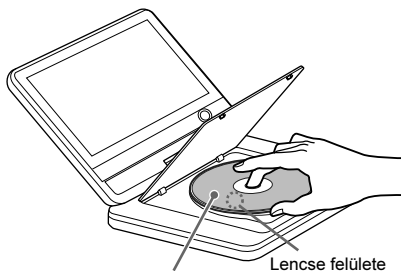
1 Nyissa ki az LCD-képernyőt.

2 Kapcsolja az OPERATE kapcsolót „ON” állásba.

3 Nyissa ki a lemeztartót az OPEN gombbal.

4 Helyezze be a kívánt lemezt.

A lejátszható oldallal lefelé nyomja a helyére a lemezt (amíg egy határozott kattantást nem hall). Ne érintse meg a lencse felületét.



Lejátszható oldallal lefelé

5 A PUSH CLOSE feliratú részt megnyomva zárja be a lemeztartót.

6 Nyomja meg a ► gombot.

A készülék megkezdja a lejátszást. A lejátszott lemez típusától függően a képernyőn egy menü jelenhet meg. A ←/↑/↓/→ gombbal válasszon menüpontot és nyomja meg az ENTER gombot.



Az LCD kép méretének megváltoztatásakor nyomja meg az OPTIONS gombot az „LCD Mode” kiválasztásához (16. oldal).



- A DVD-felvevővel felvett lemezeknek megfelelően lezártnak kell lenni, ahhoz, hogy tökéletesen lejátszhatók legyenek. A lemezek lezárásával kapcsolatban olvassa el a további információkat a DVD-felvevőhöz mellékelt kezelési útmutatóban.
- Amikor kinyitja a lemeztartó fedelét, várja meg, amíg a lemez forgása megáll. A lemezt csak akkor vegye ki, ha már nem forog.

A képernyővédő funkcióról

- Ha a lejátszót több mint 15 percig szünet vagy állj üzemmódban hagyja, a képernyővédő önműködően bekapcsol. A képernyővédő kikapcsolásához nyomja meg a ► gombot. A képernyővédő beállítását lásd a 18. oldalon.
- A képernyővédő bekapcsolása után 15 perccel a lejátszó önműködően kikapcsol. A bekapcsoláshoz nyomja meg a ► gombot.

A lejátszás folytatása a leállítási ponttól (folytatólagos lejátszás) **DVDVideo** **DVDVR**

VCD **CD**

Ha megállítja a lejátszást, majd újra megnyomja a ► gombot, a lejátszó a ■ gomb megnyomásának helyétől folytatja a lejátszást.



- Ha a lejátszást a lemez elején kívánja kezdeni, nyomja meg kétszer a ■ gombot, majd nyomja meg a ► gombot.
- Ha kikapcsolás után újból bekapcsolja a készüléket, a folytatólagos lejátszás önműködően aktivizálódik.



- A leállítási pont helyétől függően előfordulhat, hogy a lejátszás nem pontosan a megszakítási ponttól folytatódik.
- A pont, ahol megállította a lemezt, törlődik, ha:
 - kinyitja a lemeztartót,
 - megnyomja az INPUT SELECT gombot.

Ismételt lejátszás (ismétlés)

DVDVideo **VCD** **CD**

- DVD VIDEO lejátszása közben nyomja meg a DISPLAY gombot a „Repeat” kiválasztásához (14. oldal).
- CD vagy VIDEO CD (kikapcsolt PBC funkcióval) lejátszása esetén nyomja meg a MENU gombot többször (5. oldal).

PBC funkcióval rendelkező VIDEO CD lemezek lejátszása **VCD**

A PBC lejátszás lehetővé teszi a VIDEO CD műsorának interaktív módon, egy képernyőmenün keresztül történő lejátszását. Ha PBC funkcióval rendelkező VIDEO CD lemezt játszik le, a menü megjelenik a tv-képernyőn. Válassza ki a kívánt funkció számát a távvezérlő számgombjaival és nyomja meg az ENTER gombot. Kövesse az interaktív menüben megjelenő utasításokat (ha a „Press SELECT” felirat jelenik meg, nyomja meg a ► gombot).

A lejátszási információk ellenőrzése

DVDvideo DVDvr

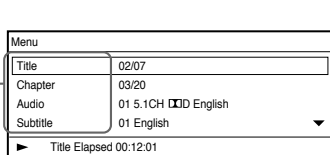
DVD-lejátszás közben a képernyőn ellenőrizheti a pillanatnyi lejátszási információkat. Az információs képernyőn keresztül kiválaszthatja a kívánt tételt vagy fejezetet, beállíthatja a nyelvet vagy a szinkronfeliratot stb.

A számok beírásához használja a távvezérlőt.

1 DVD-lejátszás közben nyomja meg a DISPLAY gombot.

Példa: DVD VIDEO lejátszás esetén

Menüelemek



Menu	
Title	02/07
Chapter	03/20
Audio	01 5.1CH DDD English
Subtitle	01 English

▶ Title Elapsed 00:12:01

2 Válassza ki és állítsa be az egyes tételeket a ↑/↓ gomb és az ENTER megnyomásával.

- Title: A műsorszám számának kiválasztása.*²
- Chapter: A fejezet számának kiválasztása.*²
- Audio: A hang kiválasztása.
- Subtitle: A felirat kiválasztása.
- Angle: A kameraszög kiválasztása.
- T.Time: A lejátszás közben megjelenik az idő kijelzés. A „00:00:00” jelenik meg az ENTER gomb megnyomásakor. Írja be a kívánt idő kódot.
- C.Time: A fejezet lejátszása közben megjelenik az idő kijelzés. A „00:00:00” jelenik meg az ENTER gomb megnyomásakor. Írja be a kívánt idő kódot.

- Repeat: Az ismétlési mód kiválasztása.
- A-B Repeat: Válassza ki a „Set”-et a ↑/↓ gombbal, majd nyomja meg az ENTER-t. Válassza ki az A és B pontot az ENTER megnyomásával.
- Time Disp.: Válassza ki a megjeleníteni kívánt idő információt.

*¹ Ha DVD (VR módú) lemezt játszik le, a „PL” (lejátszási lista) vagy az „ORG” (eredeti) felirat látható a műsorszám száma mellett.

*² A ↑/↓ gombokkal vagy a színgombokkal válassza ki a számot.

Kilépés a menüből

Nyomja meg a RETURN vagy a DISPLAY gombot.

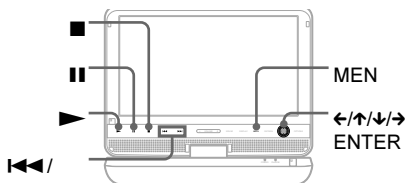


A lejátszott lemeztől függően előfordulhat, hogy egyes elemek nem választhatók ki.

MP3, JPEG és video-fájlok lejátszása **DATA**

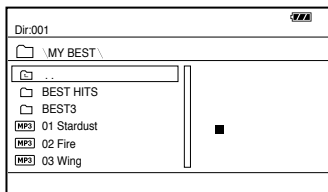
Ezzel a készülékkel lejátszhatja az MP3, JPEG és videofájlokat is. A lejátszható fájl típusokról bővebben a „Lejátszható adathordozók” című részben (25. oldal) olvashat.

Ha adatlemez helyez be, az albumok listája megjelenik. A lemez típusától függően a lejátszás önműködően elindulhat.



1 A \uparrow/\downarrow gombbal válasszon egy albumot és nyomja meg az ENTER gombot.

Példa: az MP3 fájlok listája



- A következő vagy az előző oldalra a $\blacktriangleright\blacktriangleright$ vagy $\blacktriangleleft\blacktriangleleft$ gombbal ugorhat.
- Ha az albumlistára szeretne visszakapcsolni, a \uparrow/\downarrow gombbal válassza ki a \square ikont és nyomja meg az ENTER gombot.

2 A \uparrow/\downarrow gombbal válassza ki a lejátszani kívánt fájlt és nyomja meg az ENTER vagy \blacktriangleright gombot.

A lejátszás a kiválasztott fájlal kezdődik.

JPEG fájl kiválasztása

A JPEG kép elforgatása

Amíg a kép a képernyőn látható, nyomja meg a $\leftarrow/\uparrow/\downarrow/\rightarrow$ gombot. Minden fájl külön el kell forgatni

\rightarrow : a kép elforgatása 90° -kal jobbra.

\leftarrow : a kép elforgatása 90° -kal balra.

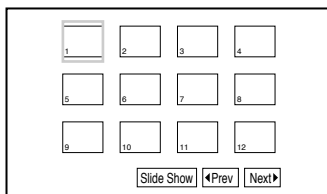
\uparrow : a kép függőleges irányú megfordítása (fel és le).

\downarrow : a kép vízszintes irányú megfordítása (balra és jobbra).

A képek megjelenítése indexképek formájában

Nyomja meg a MENU gombot.

Az album képei közül 12 indexkép formájában jelenik meg.



- Ha az előző vagy a következő indexkép-oldalra kíván lépni, válassza ki a képernyő alján lévő „<Prev” vagy „Next” ikont és nyomja meg az ENTER gombot.
- Az indexképernyő kikapcsolásához nyomja meg a MENU gombot.

A képek lejátszása diavetítésként

1 Nyomja meg a MENU gombot.

Az indexképernyő megjelenik.

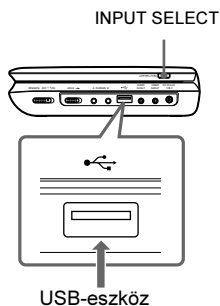
2 A $\leftarrow/\uparrow/\downarrow/\rightarrow$ gombbal válassza ki a képernyő alján látható „Slide Show” ikont és nyomja meg az ENTER gombot.

A diavetítés megkezdődik.

Az USB-eszközön tárolt fájlok lejátszása

Lejátszhatja az USB-eszközön tárolt adatfájlokat is.

- 1 Az **INPUT SELECT** gombbal kapcsoljon „USB” üzemmódba.
- 2 Csatlakoztassa az USB-eszközt az USB aljzathoz.



Az USB-eszköz eltávolítása

- 1 Az **INPUT SELECT** gombbal lépjen ki az „USB” üzemmódból.
- 2 Húzza ki az USB-eszközt.

A támogatott Sony USB-eszközökről

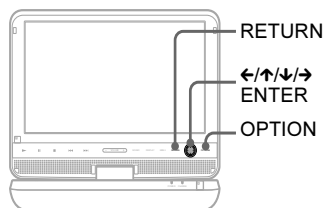
A következő Sony USB memóriás Micro Vault és (a 2008 után megjelent) digitális fényképezőgépek támogatottak: USM-J/B sorozat, USM-L sorozat, USM-LX sorozat, DSC-T sorozat, DSC-W sorozat, DSC-H sorozat, DSC-S sorozat, és DSLR-sorozat.

- Amíg a memóriaműködés jelző villog, ne húzza ki az USB-eszközt. Ha mégis így tesz, adatsérülés vagy adatvesztés léphet fel.
- A lejátszóhoz csak külső memória és digitális fényképezőgép csatlakoztatható. Egyéb eszközök (USB-elosztó stb.) nem csatlakoztatható. Ha egy nem támogatott eszközt próbál csatlakoztatni hibáüzenet jelenik meg.

A képminőség és a képméret beállítása

DVD Video **DVD VR** **VCD** **DATA**

Beállíthatja az LCD-képernyőn megjelenő kép egyes jellemzőit.



- 1 Nyomja meg az **OPTIONS** gombot.
- 2 A **↑/↓** gombbal válassza ki az „LCD Mode” menüpontot és nyomja meg az **ENTER** gombot.
- 3 Az egyes tételek a **←/↑/↓/→** gomb és az **ENTER** megnyomásával állíthatók be.

- **LCD Aspect:** A kép méretének beállítása.
- **Backlight:** A kereső fényerejének beállítása.
- **Contrast:** A kép világos és sötét területeinek egyensúlyának beállítása.
- **Hue:** A zöld és a piros közötti színyegyensúly beállítása.
- **Color:** A színek mélységének beállítása.
- **Default:** Az összes beállítás visszaállítása a gyári értékre.

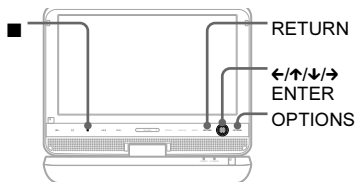
A választómenü kikapcsolása

Nyomja meg az **OPTIONS** vagy a **RETURN** gombot.

- A választható képernyőmódok a pillanatnyi lemeztől függően eltérhetnek.

Az alapbeállítások menüje

A lemezen tárolt beállítások elsőbbséget élvezhetnek a felhasználói beállításokkal szemben.



1 Állj üzemmódban nyomja meg az **OPTIONS** gombot.

A menü nem jelenik meg, ha a folytatólagos lejátszás be van kapcsolva. Nyomja meg a **■** gombot kétszer, majd nyomja meg az **OPTIONS**-t.

2 A **↑/↓** gombbal válassza ki a „Setup” menüt és nyomja meg az **ENTER** gombot.

3 A **↑/↓** gombbal válasszon kategóriát és nyomja meg az **ENTER** gombot.

☞: General Setup (17. oldal)
A lejátszóra vonatkozó beállítások.

🔊: Audio Setup (18. oldal)
A hang beállítása a lejátszási körülményeknek megfelelően.

Ā: Language Setup (18. oldal)
A képernyőmenü és a műsorok nyelvének beállítása.

🔒: Parental Control (19. oldal)
A szülői felügyelet beállítása.

4 A **↑/↓** gombbal válasszon egy beállítást és nyomja meg az **ENTER** gombot.

Az alapbeállítási menü kikapcsolása




Nyomja meg az **OPTIONS** vagy a **RETURN** gombot.

☞ General Setup

Az alapértelmezett beállítást aláhúzás jelzi.

◆ TV Display (csak DVD)

A csatlakoztatott tv-készülék képernyőtípusának kiválasztása.

<p><u>4:3</u> Pan Scan</p>	<p>Válassza ezt a beállítást, ha 4:3 képarányú tv-készüléket csatlakoztatott. Önműködően szélesképernyős kép jelenik meg, ami az egész képernyőt kitölti. A kép szélei levágásra kerülnek.</p> 
<p><u>4:3</u> Letter Box</p>	<p>Válassza ki ezt a beállítást, ha 4:3 képernyős tv-készüléket csatlakoztatott. Szélesképernyős műsor lejátszásakor fekete csík jelenik meg a képernyő alsó és felső részén.</p> 
<p><u>16:9</u></p>	<p>Válassza ki ezt a beállítást, ha szélesképernyős tv-készüléket vagy szélesképernyős üzemmóddal ellátott készüléket csatlakoztatott.</p> 

⚙️
A lejátszott lemeztől függően előfordulhat, hogy a készülék a „4:3 Pan Scan” üzemmódb helyett önműködően „4:3 Letter Box” üzemmódba kapcsol és fordítva.

◆ Angle Mark (csak DVD VIDEO)

Ha olyan DVD-lemezt játszik le, melyen egyes jeleneteket több kameraállásból is rögzítettek, egy képernyőikon megjelenik, amikor a kameraállás kiválasztható.

On	A képernyőikon megjelenítése.
Off	A képernyőikon elrejtése.

◆ Screen Saver

Ha a lejátszót több mint 15 percig szünet vagy állj üzemmódban hagyja, a képernyővédő önműködően bekapcsol. A képernyővédő segítségével a képernyő károsodása (beégés) megelőzhető. A képernyővédő kikapcsolásához nyomja meg a ► gombot.

On	A képernyővédő bekapcsolása.
Off	A képernyővédő kikapcsolása.

◆ PBC

A PBC (Lejátszásvezérlő) funkció használatával a VIDEO CD-re felvett műsorokat interaktív módon játszhatja le (ha elérhető) (13. oldal).

On	A PBC funkció bekapcsolása.
Off	A PBC funkció kikapcsolása.

◆ Default

Minden menüpontot az alapértelmezett értékre állít vissza. Az egyéni beállítások törlődnek.

▶) Audio Setup

Az alapértelmezett beállítást aláhúzás jelzi.

◆ Audio DRC (dinamika szabályozás) (csak DVD)

Ha az „Audio DRC” funkcióval ellátott DVD-lemezt alacsony hangerőn hallgatja, ez a funkció tisztán érthetővé teszi a műsort.

On	Az Audio DRC funkció bekapcsolása.
Off	Az Audio DRC funkció kikapcsolása.

⚙️ Language Setup

◆ OSD (képernyőkijelzés)

Beállíthatja a képernyőmenü nyelvét.

◆ Disc Menu (csak DVD VIDEO)

A lemezmenü nyelvének kiválasztása.

Az „Original” beállítás esetén a lemezen főnyelvként kijelölt nyelv élvez elsőbbséget.

◆ Subtitle (csak DVD VIDEO)

A szinkronfelirat nyelvének kiválasztására szolgál.

Ha az „Off” beállítást választja, a szinkronfelirat nem jelenik meg.

◆ Audio (csak DVD VIDEO)

A műsor nyelvét állíthatja be.

Az „Original” beállítás esetén a lemezen főnyelvként kijelölt nyelv élvez elsőbbséget.



Ha olyan nyelvet választ ki a „Disc Menu”, „Subtitle” vagy „Audio” menüben, amelyik a lemezen nem található meg, a készülék önműködően kiválaszt egyet a lemezen rendelkezésre álló nyelvek közül.

Parental Control


A szülői felügyelet funkcióval korlátozhatja egyes DVD-lemezek lejátszását.

Ehhez a funkcióhoz a távvezérlőt kell használni.


◆ Password (csak DVD VIDEO)

Beállíthatja vagy megváltoztathatja a jelszót. Jelszó beállításával korlátozhatja a nemkívánatos lemezek lejátszását. A 4 számjegyű jelszó beírásához használja a számgombokat.

A jelszó megváltoztatása

- 1 A  gombbal válassza ki a „Password” opciót és nyomja meg az ENTER gombot.
- 2 Válassza ki a „Change” funkciót és nyomja meg az ENTER gombot.
- 3 Az „Old Password” mezőbe írja be az érvényes jelszót, a „New Password” és a „Verify Password” mezőbe az új jelszót, majd nyomja meg az ENTER gombot.

Ha téves számjegyet ír be a jelszó beírása közben

Az ENTER gomb megnyomása előtt (3. lépés) nyomja meg a CLEAR gombot, vagy a  gombbal egyesével lépdeljen visszafelé, majd írja be újból a jelszót.

Ha elfelejtette a jelszót



Az „Old Password” mezőbe írja be az „1369” jelszót, a „New Password” és a „Verify Password” mezőbe az új jelszót.

◆ Parental Control (csak DVD VIDEO)


Állítsa be a korlátozási szintet. Minél alacsonyabb értéket állít be, annál szigorúbb a korlátozás.

A szülői felügyelet bekapcsolásához először meg kell adnia egy jelszót.

A szülői felügyelet bekapcsolása (korlátozott lejátszás)

- 1 A  gombbal válassza ki a „Parental Control” opciót és nyomja meg az ENTER gombot.
- 2 A  gombbal állítsa be a korlátozási szintet és nyomja meg az ENTER gombot.
- 3 Írja be a jelszót és nyomja meg az ENTER gombot.

A szülői felügyelet funkcióval ellátott lemez lejátszása

Helyezze be a lemezt és nyomja meg a  gombot. Megjelenik a jelszó beírására szolgáló képernyő. A távvezérlő számgombjaival írja be a jelszót, majd nyomja meg az ENTER gombot.

Hibaelhárítás

Ha a lejátszó használata során az alábbi jelenségek valamelyikét észleli, hajtsa végre a hibaelhárítás előírt műveletét, mielőtt szakszervizhez fordulna. Ha az alábbi ellenőrzések végrehajtása után is fennáll az adott hibajelenség, forduljon a legközelebbi Sony márkaszervizhez.

Energiaellátás

A készülék nem kapcsol be.

- ➔ Ellenőrizze, hogy a hálózati tápegységet megfelelően csatlakoztatta-e (9. oldal).
- ➔ Ellenőrizze, hogy az akkumulátor megfelelően fel van-e töltve (10. oldal).

Az akkumulátort nem lehet feltölteni, vagy a töltési idő túl hosszú.

- ➔ Ha a CHARGE jelző villog miközben a hálózati adapter csatlakoztatva van, lehet, hogy nem megfelelő a környezeti hőmérséklet. Az akkumulátort 5°C és 35°C környezeti hőmérséklet között tölts fel.
- ➔ Töltés hosszabb időt vesz igénybe, ha a lejátszó be van kapcsolva. A töltés megkezdése előtt kapcsolja ki a lejátszót.
- ➔ Ha nem használta a lejátszót több mint egy éve az akkumulátor elromolhatott. Forduljon a legközelebbi Sony márkakereskedőhöz.

Kép

Fekete pontok jelennek meg, illetve piros, kék és zöld pontok maradnak az LCD-képernyőn.

- ➔ Ez az LCD-képernyő szerkezeti sajátossága, nem hibajelenség.

Hang

Nincs hang, vagy a hang nem megfelelően kerül a kimenetre.

- ➔ A lejátszót szünet vagy lassított lejátszás üzemmódba kapcsolta.
- ➔ A lejátszó gyorskeresést végez előre vagy hátra.
- ➔ A hang üzemmód „Standard” miközben audiovezetéket csatlakoztatott az AUDIO IN/OUT aljzathoz. Húzza ki az audiovezetéket a lejátszó önálló használatához.

Működés

A gombok megnyomásakor semmi sem történik.

- ➔ A HOLD kapcsoló nem a nyílall jelzett helyzetben áll (6. oldal).

A lemezt nem lehet lejátszani.

- ➔ Ha fordítva tette be a lemezt, a „No Disc” vagy a „Cannot play this disc” üzenet jelenik meg. A lejátszható oldallal lefelé helyezze be a lemezt (12. oldal).
- ➔ Nem megfelelően helyezte be a lemezt (12. oldal).
- ➔ A lemez szennyezett vagy hibás.
- ➔ Olyan lemezt helyezett be, melyet ez a készülék nem tud lejátszani. Ellenőrizze, hogy a lemez régiókódja azonos-e a lejátszóéval, és le van-e zárva (25. oldal).
- ➔ Ha az „USB” vagy a „Line In” kijelzés látható, nyomja meg az INPUT SELECT gombot (6. oldal).
- ➔ A szülői felügyeleti funkciót bekapcsolta. Módosítsa a beállítását (19. oldal).
- ➔ Páralecsapódás képződött a lejátszó belsejében (23. oldal).

A készülék nem az elejétől játssza le a műsort.

- ➔ A véletlen sorrendű (13. oldal) vagy az ismételt lejátszási mód aktív (5. oldal).
- ➔ A lejátszót folytatólagos lejátszási üzemmódba kapcsolta (13. oldal).
- ➔ Önműködően elindult a lemezen létrehozott lejátszási lista lejátszása. Az eredeti műsorszámok lejátszásához nyomja meg kétszer a **■** gombot, majd nyomja meg a TOP MENU-t az „ORIGINAL” kiválasztásához.

A „⓪” jelenik meg és a lejátszó nem megfelelően reagál a gombnyomásokra.

- ➔ A lejátszott lemeztől függően előfordulhat, hogy bizonyos műveleteket nem lehet végrehajtani. Lásd a lemezhez mellékelt útmutatót.

VR formátumú DVD-lemez lejátszása közben a „Copyright Lock” felirat és kék háttérszín jelenik meg.

- ➔ Egy kék képernyő és egy üzenet jelenhet meg, a képek helyett, ha másolásvédelmi jelekkel ellátott képeket játszik le (25. oldal).

A **↔** gomb nem működik a menüképernyőn.

- ➔ Lehetnek olyan lemezek, melynek lemezmenüjében a készülék **↔** gombja nem működik. Ilyen esetben használja a távvezérlő **↔** gombját.

A távvezérlő nem működik.

- ➔ A távvezérlő elemei lemerültek.
- ➔ A távvezérlő nem mutat a lejátszó távvezérlés érzékelője **Ⓡ** felé.
- ➔ Közvetlen napfény vagy erős fény éri a távvezérlés érzékelőt.

Az MP3, JPEG vagy videofájlok nem játszhatók le (26. oldal).

- ➔ A fájlformátum nem megfelelő.
- ➔ A fájlkiterjesztés nem megfelelő.
- ➔ A fájl sérült.
- ➔ A fájl mérete túl nagy.
- ➔ Ha a kiválasztott fájl a készülék nem támogatja, a „Data Error” jelenik meg, és a fájl nem játssza le a készülék.
- ➔ A videofájlok tömörítési technológiája miatt a lejátszás megkezdése időt vehet igénybe.

A lejátszó nem működik megfelelően vagy nem kapcsol ki.

- ➔ Ha a lejátszó működését statikus elektromosság stb. zavarja, kapcsolja az OPERATE kapcsolót „OFF” állásba, húzza ki a hálózati tápegységet és hagyja kikapcsolva 30 másodpercig.

Csatlakoztatás

Nincs kép vagy hang a csatlakoztatott készüléken (tv-készüléken vagy monitoron).

- ➔ Ismétlje meg a csatlakoztatást, és ellenőrizze, a csatlakoztatás megfelelően biztos-e (11. oldal).
- ➔ A csatlakozóvezeték megsérült.
- ➔ Ellenőrizze a csatlakoztatott tv-készülék vagy erősítő beállításait.

A csatlakoztatott készülék (videolejátszó vagy videokamera) képe vagy hangja nem jelenik meg.

- ➔ Az INPUT SELECT gombbal kapcsoljon „Line In” üzemmódba (11. oldal).

USB

A lejátszó nem érzékeli a csatlakoztatott USB-eszközt.

- ➔ Ismétlje meg a csatlakoztatást, és ellenőrizze, az USB csatlakoztatás megfelelően biztos-e (16. oldal).
- ➔ Az USB-eszköz sérült.
- ➔ Az INPUT gombbal kapcsoljon USB-üzemmódba (16. oldal).

Óvintézkedések

Közúti biztonság

Járművezetés vagy kerékpározás közben ne használja a fejhallgatót. Ez közlekedési balesetet okozhat, és egyes területeken törvénybe ütközik. Potenciális veszélyt jelenthet a készülék túl magas hangerőn történő hallgatása sétálás közben is, különösen gyalogátkelőhelyek közelében. Veszélyes helyeken ezért különös körültekintéssel kell közlekedni, illetve ilyen esetekben a készüléket ki kell kapcsolni.

Néhány szó a biztonságról

Ha bármilyen szilárd anyag vagy folyadék kerül a készülék belsejébe, húzza ki a hálózati csatlakozóvezetékét, és a további használat előtt forduljon szakemberhez.

Néhány szó a tápfeszültségről

- Ha hosszú ideig nem használja készülékét, húzza ki a hálózati tápegységet a hálózati aljzataból. A hálózati vezetékét a csatlakozódugasznál fogva húzza ki az aljzataból. Soha ne a vezetékét húzza meg.
- Soha ne érintse meg nedves kézzel a hálózati tápegységet. Ellenkező esetben áramütést szenvedhet.
- Ne csatlakoztassa a hálózati tápegységet elektromos feszültségátalakítóhoz, mert erős hőfejlődés léphet fel, ami üzemzavart okozhat.

Néhány szó a felmelegedésről

Hosszabb folyamatos használat vagy feltöltés közben a készülék felmelegedhet. Ez nem hibajelenség.

Néhány szó az elhelyezésről

- Ne üzemeltesse a készüléket szűk térben, pl. könyvespolcon vagy hasonló helyen.
- Ne takarja el a készülék szellőzőnyílásait újságpapírral, asztalterítővel, függönnyel stb. Ne helyezze a lejátszót puha felületre, pl. takaróra.
- Ne hagyja a lejátszót és az adaptereket fűtőtest közelében, illetve közvetlen napfénynek, por, homok hatásának, nedvességnek, esőnek vagy mechanikai hatásoknak kitett helyen, továbbá zárt ablakokkal parkoló járműben.
- A készüléket ne helyezze döntött állásba. A készülék kizárólag vízszintes helyzetben üzemeltethető.
- A készüléket és a lemezeket tartsa távol az erős mágnessel rendelkező berendezésektől, (pl. mikrohullámú sütő, nagyméretű hangszórók stb.).
- A készüléket ne ejtse le, és óvja az erős ütésektől. Ne helyezzen nehéz tárgyakat a készülékre és a tartozékokra.

Néhány szó az üzemeltetésről

- Ha a készüléket hideg helyről meleg helyre viszi, vagy rendkívül nyirkos helyen tárolja, pára csapódhat le a lencsékre, a lejátszó belsejében. A készülék megfelelő működése ilyenkor nem garantált. Ha páralecsapódás fordul elő, vegye ki a lemezt és hagyja bekapcsolva a lejátszót kb. fél óráig, amíg a nedvesség elpárolog. Az LCD-képernyőről puha textíliával törölje le a nedvességet. Kapcsolja be újra a készüléket.

- Ügyeljen a lejátszó lencséjének tisztaságára, és ne érintse meg azt. Ha a lencsét megérinti, a lejátszóban üzemzavar keletkezhet. A lemez kivételét és behelyezését kivéve mindig tartsa zárva a lemeztartó fedelét.

Az LCD-képernyő helyes kezelése

- Habár az LCD-képernyő korszerű gyártástechnológiával készült, esetenként változatos színű fénypontok jelenhetnek meg a képernyőn. Ez nem hibajelenség.
- Ne tegyen vagy ejtsen semmit az LCD-képernyőre. Ne nehezedjen rá a könyökével vagy egyéb testrészével a képernyőre.
- Ügyeljen arra, nehogy egy éles vagy hegyes eszközzel megsértsen az LCD-képernyő felületét.

Az akkumulátorról

- Az akkumulátor élettartama korlátozott miatt az idő múlásával és a használatlalt arányosan és az ismételt használat alapján az akkumulátor kapacitása fokozatosan csökken. Cserélje ki egy újra a régi akkumulátort, ha az akkumulátornak körülbelül csak a fele kapacitása a normálhoz képest.
- Az akkumulátor kapacitáscsökkenésének csökkentése érdekében töltsen fel az akkumulátort legalább egyszer félévente vagy évente.
- Bizonyos országok szabályozzák a készülék tápellátását biztosító akkumulátorok megsemmisítését. Kérjük, forduljon a helyi hatósághoz.

A hálózati tápegységről és az autós adapterről

- Kizárólag a lejártszóhoz mellékelt adaptert használja. Más típusú adapter használata esetén meghibásodás keletkezhet.
- Az adaptert tilos szétszerelni vagy átalakítani.
- Ne érintse meg az adapter fém egységeit, mert rövidzárlat keletkezhet, különösen, ha fémtárggyal érinti meg azokat.

Hangerőbeállítás

- A nagyon halk, vagy műsor nélküli részeken ne hangosítsa fel túlságosan a készüléket. Ellenkező esetben a túl hangos részleteknél a hangsugárzók károsodhatnak.

A fejhallgató használata

- Halláskárosodás megelőzése: ne hallgassa túl nagy hangerőn a készüléket. A szakorvosok véleménye szerint a folyamatos, magas hangerőn történő zenehallgatás halláskárosodást okozhat. Ha zenehallgatás közben fülsengést észlel, csökkentse a hangerőt vagy kapcsolja ki a készüléket.
- Mások zavarása: közepes hangerőn hallgassa a készüléket. Így a szükséges külső környezeti hangokat is hallani fogja, és a kiszűrődő zajok másokat nem fognak zavarni.














Tisztítás

- Kímélő tisztítószerezrel enyhén megnedvesített puha ruhával törölje le a burkolatot és a kezelőszerveket. A tisztításhoz soha ne használjon súrolószert, súrolószivacsot, benzint vagy alkoholt.
- Óvatosan törölje le az LCD-képernyőt egy puha, száraz ruhával. A szennyeződés tartós lerakódása érdekében ismételje meg gyakran a tisztítást.
Ne törölje le az LCD-képernyőt nedves ruhával. Ha a készülék belsejébe víz kerül, meghibásodás fordulhat elő.
- Ha kép- vagy hangtorzulás lép fel, a kiolvasófejre por rakódhatott. Ilyen esetben használjon a kamerákhoz tervezett kézi porfűvót a tisztításhoz. Tisztítás közben soha ne érintse meg kézzel a kiolvasófejet. Ne használjon tisztítólemezeket vagy lemez, lencsetisztítókat.

Megjegyzések a lemezekhez

- A lemez tisztán tartása érdekében, mindig a szélénél fogja meg azt. Soha ne érintse meg a felületét.
- Ne használja a következő lemezeket:
 - szabálytalan alakú (pl. kártya, szív stb.) lemezek,
 - olyan lemezt, amelyen matrica vagy címke van,
 - olyan lemezt, amelyen ragasztószalag vagy ragasztómaradvány van.

Lejátszható adathordozók

Adathordozó	Szimbólum	Ikon	Jellemzők
DVD	     <small>DVD+ReWritable DVD+R</small>  <small>DVD+R DL</small>		<ul style="list-style-type: none"> Műsoros DVD lemezek. DVD+RW, DVD+R lemezek, VR formátumú DVD+R DL lemezek. DVD-RW, DVD-R lemezek, videó formátumú DVD-R DL lemezek.
			VR formátumú DVD-RW, DVD-R, DVD-R DL lemezek.
CD			<ul style="list-style-type: none"> Zenei CD-k. Zenei CD formátumú CD-R, CD-RW lemezek.
			<ul style="list-style-type: none"> VIDEO CD lemezek (beleértve a Super VIDEO CD lemezeket is). Videó vagy Super VCD formátumú CD-R, CD-RW lemezek.
DATA disc vagy USB	—		MP3, JPEG vagy videó-fájlokat tartalmazó DATA CD, DATA DVD lemezek vagy USB-eszközök.

⚠

• Megjegyzések az írható adathordozók használatához

Lehetnek olyan adathordozók, melyek – a lemez állapotától, a felvétel minőségétől, illetve a felvevő berendezés sajátosságaitól függően – nem játszhatók le ezzel a lejátszóval.

Nem játszhatók le azok a lemezek, melyeken a lezárás nem történt meg megfelelően.

További információért olvassa el a felvevő berendezés kezelési utasítását. Lehetnek olyan, megfelelően lezárt DVD+RW, DVD+R, DVD+R DL lemezek, melyeknél egyes lejátszási funkciók nem működnek. Ilyen esetben a lemezt normál üzemmódban kell lejátszani.

• Csak a másolásvédelmi jeleket tartalmazó műsrot lejátszani nem képes készülékek esetén

A CPRM* védelemmel ellátott DVD (VR formátumú) lemezek nem játszhatók le, ha másolásvédelmi jelet tartalmaznak. A „Copyright Lock” felirat jelenik meg. A CPRM (Content Protection for Recordable Media) egy kódolási technológia, mely a képekhez fűződő szerzői jogokat védi.

Megjegyzések az MP3, JPEG és videofájlok használatához

A lejátszó az alábbi fájlokat tudja lejátszani:

- „.mp3” kiterjesztéssel rendelkező MP3 fájlok.*¹
 - „.jpg” kiterjesztéssel rendelkező JPEG fájlok.*²
 - A DCF (Design rule for Camera File system) szabványnak megfelelő JPEG képfájlok.
 - „.avi” kiterjesztéssel rendelkező Xvid videofájlok.
 - „.mp4” kiterjesztéssel rendelkező MPEG-4 videofájlok (egyszerű profil).*³
 - A készülék csak az ISO 9660 1-es szintű vagy Joliet logikai formátumú DATA CD-ket képes lejátszani.
 - A készülék csak az általános lemezformátum (UDF) szabványnak megfelelő DATA DVD-ket képes lejátszani.
- *¹ Nem lehet lejátszani az mp3PRO formátumú fájlokat.
- *² A „.jpe” vagy „.jpeg” fájlok kiterjesztését módosítsa „.jpg”-re.
- *³ A másolásvédelemmel (digitális szerzői jogvédelemmel) ellátott zeneszámok nem játszhatóak le. Az MPEG-4 AVC formátumú fájlok nem játszhatóak le.



- A bonyolult könyvtárszerkezettel rendelkező lemezek lejátszásának megkezdése hosszabb időt vesz igénybe. Az alábbi szempontok szerint hozzon létre új albumokat:
 - Az adathordozón ne legyen kettőnél több adatstruktúra.
 - Az adathordozón ne legyen 50-nél több album.
 - Egy albumban ne legyen 100-nál több fájl.
 - Az albumok és fájlok teljes száma ne haladja meg a 600-at az adathordozón.
- A készülék az albumban lévő fájlokat az eredeti (felvétel szerinti) sorrendben játssza le.



- A Lejátszó bármilyen, a fenti táblázatban szereplő adatot lejátszik, még akkor is, ha azok nem megfelelő formátumúak. Az ilyen adatok lejátszása hangos zajt eredményezhet, mely károsíthatja a hangszugárzót.
- A Packet Write formátumban megírt adatlemezeket ez a készülék nem képes olvasni.
- A többmenetes adatlemezeket a készülék nem minden esetben képes lejátszani.
- Lehetnek olyan JPEG fájlok, melyeket ezzel a lejátszóval nem lehet lejátszani.
- A készülék nem tudja lejátszani a JPEG képet, ha a fájl mérete nagyobb mint 3078 (szélesség) × 2048 (magasság) normál formátumban, vagy 2000 (szélesség) × 1200 (magasság) progresszív JPEG formátumban. (Lehetnek olyan progresszív tömörített JPEG fájlok, melyeket a készülék akkor sem tud lejátszani, ha mérete a megadott tartományon belül van.)
- Előfordulhat, hogy a készülék a két vagy több különböző videofájlokból létrehozott fájlt nem tudja lejátszani.
- A lejátszó nem képes a 720 (szélesség) × 576 (magasság) képméretnél vagy 2 GB fájl méretnél nagyobb videofájlok lejátszására.
- A lejátszó nem képes egyes, 3 óránál hosszabb időtartamú videofájlok lejátszására.
- A videofájltól függően előfordulhat, hogy a normál lejátszás nem lehetséges. A kép megakadhat vagy zavarossá válhat, hangkiesések fordulhatnak elő stb. Ebben az esetben javasolt a fájl újbóli rögzítése, ezáltal kisebb bitsűrűséggel. Ha a hang zajos, ellenőrizze a hangformátumot. (Xvid videofájlokhoz az MP3 hangformátum, MPEG-4 videofájlokhoz az AAC LC hangformátum ajánlott.) Vegye figyelembe, hogy a készülék nem tudja értelmezni a WMA (Windows Media Audio) formátumot.
- Előfordulhat, hogy a készülék a DATA CD-re felvett nagy bitsűrűségű videofájlt nem tudja lejátszani. Javasoljuk DATA DVD használatát.
- A készülék a fájl- és az albumnev első 14 karakterét képes megjeleníteni. A különleges karakterek helyén a „*” jelenik meg.
- A készülék csak az éppen lejátszott album nevét képes megjeleníteni. A felsőbb szinteken lévő albumok helyett a „\.\.” jelenik meg.
- Elképzelhető, hogy egyes fájl típusoknál a lejátszási információ nem megfelelően jelenik meg.

Megjegyzések a másoros lemezekről

Régiókód

A régiókód a szerzői jogok védelmét szolgálja. A régiókód a DVD VIDEO lemez csomagolásán van feltüntetve, az értékesítés helyének megfelelően. Ezzel a készülékkel az „ALL” és a „2” jelölésű DVD VIDEO lemezeket lehet lejátszani.



Megjegyzés a DVD- és VIDEO CD lemezek lejátszásához

Bizonyos DVD- és VIDEO CD lemezek esetében előfordulhat, hogy a másor gyártója néhány lejátszási műveletet rögzített a lemezen. Mivel ez a készülék a DVD- és VIDEO CD lemezeket a gyártó eredeti, lemezen elhelyezett utasításai alapján játssza le, előfordulhat, hogy egyes funkciók nem állnak rendelkezésre. Lásd a DVD- vagy VIDEO CD lemezekhez mellékelt utasítást.

Megjegyzés a lemezekhez

Ez a készülék olyan lemezek lejátszására alkalmas, melyek megfelelnek a Compact Disc-re (CD) vonatkozó szabvány előírásainak.

A DualDisc (kettős formátumú) és egyes zenei lemezek olyan másolásvédelmi technológiával rendelkezhetnek, melyek nem felelnek meg a Compact Disc (CD) szabványnak. Ezzel a készülékkel nem lehet lejátszani az ilyen lemezeket.

Minőségtanúsítás

A forgalomba hozó tanúsítja, hogy a DVP-FX970 típusú készülék a 2/1984. (III. 10.) számú BkM-IpM. együttes rendeletben előírtak szerint megfelel a következő műszaki jellemzőknek.

Rendszer

Lézer: félvezető lézer
Jelszabvány: PAL (NTSC)

Bemenetek, kimenetek

VIDEO IN/OUT (videobemenet, kimenet):
minijack aljzat

AUDIO IN/OUT (audiobemenet, kimenet)
sztereó minijack aljzat

PHONES (fejhallgató) A/B:
sztereó minijack aljzat

USB:
USB aljzat, „A” típus (USB háttértár csatlakoztatásához)

Folyadékkristályos képernyő

Képernyőméret: 23 cm (9”) képpátló

Képernyőrendszer: TFT aktív mátrix

Felbontás: 800 × 480

Általános

Energiaellátás:
9,5 V, 1,2 A egyenáram (hálózati tápegység vagy autós adapter)

Teljesítményfelvétel (DVD VIDEO lejátszás):
6,5 W (fejhallgató használatával)

Méret (kb.):
233 × 44 × 173 mm (szé × ma × mé) a kinyúló részekkel

Tömeg (kb.): 1,05 kg.

Üzemi hőmérséklet: 5–35°C

Üzemi légnedvesség: 25–80%

Hálózati tápegység: 110–240 V, 50/60 Hz-es hálózati váltóáram

Autós adapter: 12 V, egyenáram

Mellékelt tartozékok

Lásd a 9. oldalon.

A modell és a műszaki adatok előzetes bejelentés nélkül változhatnak.

Tárgymutató

Számok

16:9 17
4:3 Letter Box 17
4:3 Pan Scan 17

A

Alapbeállítások 17
Audio DRC 18
Audio Setup 18

C

CD 12, 25

D

DATA 15, 25
Diavetítés 15

F

Feltöltési idő és lehetséges lejátszási idő 10
Folytatólagos lejátszás 13

H

Hang 7, 18
Hibaelhárítás 20

I

Ismétléses lejátszás 13

J

JPEG 15, 26

K

Kameraállítás jelző 7, 18
Képernyővédő 13, 18

L

Language Setup 18
LCD Aspect 16
LCD Mode 16
Lejátszási információk ellenőrzése 14
Lejátszható adathordozók 25
Lemezmenü 18

M

MP3 15, 26
MPEG-4 (videofájl) 15, 26

O

OSD (képernyőkijelzés) 18

P

Parental Control 19
Password 19
PBC 13, 18

R

Régió kód 27

Sz

Szinkronfeliratok 7, 18

T

TV Display 17

U

USB 16

V

Véletlen sorrendű lejátszás 5
VIDEO CD 12, 25
Videofájl (Xvid, MPEG-4) 15, 26

X

Xvid videofájl 15, 26



Feleslegessé vált elektromos és elektronikus készülékek hulladékként való eltávolítása (Használható az Európai Unió és egyéb európai országok szelektív hulladékgyűjtési rendszereiben)

Ez a szimbólum a készüléken vagy a csomagolásán azt jelzi, hogy a terméket ne kezelje háztartási hulladékként. Kérjük, hogy az elektromos és elektronikai hulladék gyűjtésére kijelölt gyűjtőhelyen adja le. A feleslegessé vált termékeknek helyes kezelésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, mely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladékkezelés helyes módját. Az anyagok újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében. A termék újrahasznosítása érdekében további információért forduljon a lakhelyén az illetékesekhez, a helyi hulladékgyűjtő szolgáltatóhoz vagy ahhoz az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta.

4-266-601-11(1)